**Smlouva mezi správci osobních údajů**

(dále jen „**Smlouva**“)

uzavřená v souladu s **nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů)** **(dále jen „Nařízení“)** a dalšími obecně závaznými právními předpisy

MEZI

Sodexo Pass Česká republika a.s.,

se sídlem: Praha 5 – Smíchov, Radlická 2, PSČ: 150 00

IČO: 618 60 476,

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. B 2947,

zastoupená (jméno, pracovní pozice): Janou Holubovou, konzultantkou pro motivaci

DÁLE JEN „**Správce 1**“,

NA STRANĚ JEDNÉ

A

**Knihovna Václava Čtvrtka v Jičíně**

**Číslo smlouvy:** C062019910

se sídlem: Denisova 400, Valdické Předměstí, 506 01 Jičín

IČO: 00370967

zapsanou v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Hradci Králové pod sp. zn Pr 82

zastoupená (jméno, pracovní pozice): Mgr. Janou Benešovou, ředitelkou

DÁLE JEN „**Správce 2**“,

NA STRANĚ DRUHÉ

SPRÁVCE 1 a SPRÁVCE 2 společně jen „**Strany**“

nebo jednotlivě „**Strana**“

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE:**

* 1. Správce 1 je vydavatelem a poskytovatelem nepřenositelných karet a poukázek, které slouží držitelům karet a poukázek na využití nabídky širokého spektra zaměstnaneckých benefitů (dále jen „**Benefity**“).
  2. Správce 2 zajistí poskytnutí Benefitů oprávněným osobám dle Přílohy č. 1 Smlouvy (dále jen „**Subjekty údajů**“) dle objednávky.
  3. Strany uzavřely Smlouvu o zprostředkování Benefitů, na základě níž si ujednaly podmínky, za nichž Správce 1 poskytuje Správci 2 služby spočívající ve zprostředkování nepeněžitých plnění zaměstnancům Správce 2 (dále jen „**Služby**“).
  4. Strany samostatně zpracovávají osobní údaje Subjektů údajů za účelem plnění povinností ze Smlouvy o zprostředkování Benefitů stanoveným v Příloze č. 1 této Smlouvy, přičemž účel a prostředky určuje každý správce samostatně v souladu s Nařízením.
  5. Strany si přejí upravit vzájemná práva a povinnosti ve vztahu ke zpracování osobních údajů Subjektů údajů tak, aby zpracování osobních údajů probíhalo v souladu s Nařízením a s obecně závaznými právními předpisy České republiky.

SE STRANY TÍMTO DOHODLY NÁSLEDOVNĚ:

1. **PŘEDMĚT SMLOUVY**
   1. Tato Smlouva upravuje vztahy mezi Stranami jako samostatnými správci osobních údajů, přičemž každá Strana je schopna sama určit účel a prostředky zpracování osobních údajů zpracovávaných a uchovávaných pod její kontrolou v souladu s principy ochrany soukromí. Při zpracování osobních údajů Strany dodržují povinnosti stanovené v této Smlouvě, v Nařízení a v příslušných právních předpisech.
   2. S ohledem na samostatnou kontrolu Stran a bez úmyslu uzavřít společné správcovství podle článku 26 Nařízení stanovuje tato Smlouva rámec pro sdílení osobních údajů mezi Stranami a definuje zásady a postupy, které Strany dodržují, a odpovědnosti, které mají Strany navzájem.
   3. Strany souhlasí s tím, že osobní údaje budou zpracovávány pouze v nezbytném rozsahu podle stanovených účelů a za účelem plnění povinností stanovených ve Smlouvě.
2. **ROZSAH ÚDAJŮ**
   1. Osobním údajem se pro účely této Smlouvy rozumí jakákoliv informace týkající se Subjektů údajů, která podléhá ochraně dle Nařízení a obecně závazných právních předpisů a kterou získají Správce 1 a Správce 2 od Subjektů údajů, případně od třetí osoby, k realizaci účelu zpracování vymezeného Stranami.
   2. Strany zpracovávají podle této Smlouvy osobní údaje Subjektů údajů v rozsahu podle Přílohy č. 1 této Smlouvy (dále jen „**Osobní údaje**“).
3. **VYMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI STRAN**
   1. Správce 2 zůstává odpovědný jako správce podle Nařízení za zpracování Osobních údajů, které sdělí Správci 1 v souvislosti s poskytováním Služeb. Správce 1 není odpovědný za přenos těchto Osobních údajů od Správce 2 na Správce 1 ani za ochranu těchto údajů nebo jejich bezpečnost, a to až do okamžiku, kdy je obdrží od Správce 2.
   2. Správce 1 je odpovědný jako správce podle Nařízení za zpracování Osobních údajů získaných od Správce 2 nebo od Subjektů údajů. Správce 1 bude zpracovávat Osobní údaje v souladu se zásadami Sodexo Global Data Protection Policy.
   3. Strany si na vlastní náklady splní své povinnosti podle Nařízení, zpracovávají Osobní údaje pouze v souladu s platnými požadavky a vědomě plní své povinnosti podle této Smlouvy tak, aby nezpůsobily druhé Straně porušení jakéhokoli platného požadavku podle Nařízení.
4. **ZABEZPEČENÍ A OHLAŠOVÁNÍ PŘÍPADŮ PORUŠENÍ ZABEZPEČENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**
   1. Správce 1 s ohledem na současný stav, náklady na provádění a povahu, rozsah, kontext a účely zpracování, jakož i na rizika různé pravděpodobnosti a závažnosti pro práva a svobody fyzických osob, kterých se Osobní údaje týkají, provede vhodná technická a organizační opatření ve smyslu Nařízení, aby zajistil a byl schopen doložit, že zpracování Osobních údajů je prováděno v souladu s Nařízením, jakož i revidovat a aktualizovat tato opatření a zajistit úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku.
   2. Pokud Správce 1 zjistí porušení zabezpečení Osobních údajů, které se týká Osobních údajů , Správce 1 o tom bez zbytečného odkladu informuje Správce 2. Správce 1 poskytne Správci 2 dostupné informace o porušení. Pokud se Správce 1 domnívá, že je povinen informovat dotčené subjekty údajů o porušení, Správce 1 o tom uvědomí Správce 2.
   3. Strany jsou povinné každá zvlášť řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení Osobních údajů dozorovému úřadu a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu a také řádně a včas oznámit případná porušení zabezpečení Osobních údajů Subjektům údajů.
5. **ŽÁDOSTI SUBJEKTŮ ÚDAJŮ, KOMUNIKACE A DALŠÍ POVINNOSTI**
   1. Strany se dohodly na plnění povinností ve vztahu k Subjektům údajů vyplývajícím z ustanovení čl. 15 – 22 Nařízení, že pokud jedna Strana obdrží stížnost nebo žádost Subjektu údajů týkající se zpracování, za které je druhá strana odpovědná, neprodleně o tom informuje druhou Stranu.
6. **KVALITA OSOBNÍCH ÚDAJŮ** 
   1. Správce 1 zajistí, aby Osobní údaje byly přiměřené, relevantní a omezené na to, co je nezbytné z hlediska účelů, pro které jsou zpracovávány.
7. **PŘEDÁVÁNÍ ÚDAJŮ DO TŘETÍCH ZEMÍ**
   1. Správce 1 nebude předávat Osobní údaje do třetích zemí. V případě, že bude předávání do třetích zemí mimo EU / EHP nezbytné, provede je Správce 1 v souladu s jedním z platných mechanismů předávání podle Nařízení.
8. **DALŠÍ ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ**
   1. V rozsahu, ve kterém Správce 1 zaváže třetí osoby ke zpracování Osobních údajů, souhlasí, že tak bude činit v souladu s Nařízením.
9. **ODPOVĚDNOST**
   1. Každá strana odpovídá samostatně v mezích svého zpracování Osobních údajů v souladu s platným Nařízením a s dalšími právními předpisy.
   2. Strany jsou dle čl. 82 odst. 2 a 3 Nařízení samostatně odpovědné za újmu způsobenou zpracováním Osobních údajů.
   3. Odpovědnost za jakoukoli újmu způsobenou porušením povinností dle této Smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“).
10. **DOBA TRVÁNÍ SMLOUVY A ZPŮSOBY ZÁNIKU ZÁVAZKU ZE SMLOUVY**
    1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu trvání Smlouvy o spolupráci, tj. dobu, po kterou budou zpracovávány Osobní údaje za účelem stanoveným Stranami.
    2. Ukončením této Smlouvy nejsou dotčeny povinnosti Stran týkající se bezpečnosti a ochrany Osobních údajů dle právních předpisů.
11. **OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**
    1. Příloha této Smlouvy tvoří její nedílnou součást a jakýkoliv odkaz na „tuto Smlouvu“ zahrnuje taktéž přílohu této Smlouvy.
    2. Tato Smlouva nahrazuje všechny předchozí smlouvy uzavřené mezi Stranami ohledně zpracování Osobních údajů.
    3. Strany jsou si povinny poskytnout veškerou potřebnou součinnost při plnění povinností vyplývajících z této Smlouvy.
    4. Každá ze Stran je povinna bez zbytečného odkladu informovat druhou Stranu o všech skutečnostech významných pro plnění předmětu této Smlouvy.
    5. Strany mají povinnost mlčenlivosti ve vztahu k obsahu této Smlouvy, jakož i ohledně informací, které se každá ze Stran dozví o druhé Straně při plnění povinností dle této Smlouvy, s výjimkou případů, kdy je Strana takové informace povinna poskytnout na základě zvláštních právních předpisů. Povinností mlčenlivosti nejsou dotčeny všeobecně známé informace. Povinnost mlčenlivosti platí i po ukončení této Smlouvy.
12. **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**
    1. Informace o zpracování osobních údajů jsou dostupné v Prohlášení společnosti Sodexo o zpracování osobních údajů, které je zveřejněno na webové stránce: <https://cz.sodexo.com/dokumenty-sodexo/ochrana-osobnich-udaju.html>
    2. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Stranami.
    3. Tato Smlouva, jakož i veškeré právní vztahy z ní plynoucí, se řídí a je vykládána v souladu s Nařízením a právními předpisy České republiky, zejména pak ustanoveními Zákona o ochraně osobních údajů.
    4. Tato Smlouva může být měněna pouze formou písemných a vzestupně číslovaných dodatků.
    5. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech v českém jazyce, z nichž každý má právní sílu originálu. Po uzavření této Smlouvy obdrží každá ze Stran po jednom (1) vyhotovení Smlouvy.

**Strany potvrzují, že si přečetly podmínky obsažené v této Smlouvě a že jim porozuměly. Jako důkaz své opravdové vůle přijmout závazky vyplývající z této Smlouvy připojují Strany k této Smlouvě své podpisy. Strany tímto potvrzují převzetí příslušného počtu vyhotovení této Smlouvy.**

|  |  |
| --- | --- |
| **Správce 1** | **Správce 2** |
| V Praze dne 23. 11. 2020\_ | V  Jičíně\_ dne 18. 11, 2020 |
| Jana Holubová, KPM  Sodexo Pass Česká republika a.s. | Mgr. Jana Benešová, ředitelka |

**Příloha č. 1**

**Smlouvy mezi správci** **osobních údajů**

**Subjekty údajů**

Osobní údaje se týkají následujících kategorií Subjektů údajů:

1. zaměstnanci;
2. příjemci;
3. obchodní kontakty.

**Účely zpracování**

Strany zpracovávají Osobní údaje Subjektů údajů pro tyto účely:

1. plnění povinností ze Smlouvy o zprostředkování Benefitů;
2. marketing produktů a služeb Správce 1.

Kategorie Osobních údajů

Strany zpracovávají Osobní údaje Subjektů údajů v tomto rozsahu (typ osobních údajů):

1. jméno a příjmení;
2. doručovací adresa;
3. e-mailová adresa;

**Příjemci Osobních údajů**

Osobní údaje mohou být poskytnuty pouze následujícím příjemcům nebo kategoriím příjemců:

1. zaměstnanci Správce 1, kteří musí mít přístup k Osobním údajům, aby mohli plnit Smlouvu;
2. zpracovatelé Osobních údajů pro Správce 1.

**Kontaktní místa pro dotazy týkající se ochrany údajů**

Kontaktní osoby pro potřeby komunikace po dobu trvání závazku ze Smlouvy.

1. Kontaktní osobou Správce 1 je:
2. Kontaktní osobou Správce 2 je: